



TECNOLOGIA DI LAVAGGIO  
LAVASTOVIGLIE

**care**



LA LINEA **HOBART**

**care**

La lavastoviglie  
pensata per le  
case di cura.

# HOBART

SOLTANTO CHI  
HA UNA VISIONE  
PUÒ OFFRIRE LA  
SOLUZIONE  
MIGLIORE!

## LA VISIONE DI HOBART: LAVARE LE STOVIGLIE SENZA L'USO DI ACQUA.

Le nostre lavastoviglie si avvicinano sempre di più a questo traguardo. Innovazione per noi non è soltanto la somma di migliori tecnologiche ma osare nuovi pensieri e ispirazioni che possano essere d'arricchimento. Tutto questo con un unico obiettivo: fornire la miglior lavastoviglie professionale per le case di cura.

Gli ambienti terapeutici necessitano di specifiche attenzioni per il lavaggio delle stoviglie. Perché accontentarsi di una lavastoviglie domestica?



### **HOBART care.**

**Il nome dice tutto. E sottolinea il nostro impegno.**

I nostri esperti, nella fase di progettazione della nuova lavastoviglie, hanno affiancato le persone che lavorano nel settore e conoscono ciò di cui hanno realmente bisogno.

La nuova generazione di lavastoviglie possiede sia il know-how del leader mondiale per la tecnologia di lavaggio industriale per stoviglie, sia la conoscenza delle particolari esigenze del personale infermieristico e di servizio, ma anche degli ospiti della casa di cura.

**We take care!**



LA NUOVA LINEA **HOBART**

# care

La lavastoviglie  
pensata per le  
case di cura.

## HOBART CARE: IL PROFESSIONISTA FRA LE LAVASTOVIGLIE

Da più di 100 anni HOBART progetta lavastoviglie: nessun altro ha più esperienza. La nostra esperienza, garanzia di successo, è presente anche nelle nuove HOBART **care**.

Risultato: **pulizia igienica alla temperatura di lavaggio di 85 °C**. Il tutto in soli 3 minuti. Nessun'altra è più veloce. In caso fosse necessario: **possibilità di termo-disinfezione** con vapore acqueo a 100 °C.

La macchina include un programma automatico di asciugatura.

Le modalità d'uso sono semplici come in una lavastoviglie domestica ma offrono i vantaggi della lavastoviglie per uso professionale HOBART.

- Tempi di lavaggio brevi
- Superfici di alta qualità
- Costruzione robusta
- Modalità d'uso molto semplice
- Consumo sensibilmente ridotto di acqua, energia elettrica e prodotti chimici
- Manager per l'asciugatura integrato



**Economica ed intelligente.**

La lavastoviglie che permette di dedicare un po' più di tempo alle persone.

# HOBART

## LA LAVASTOVIGLIE PIÙ VELOCE PER LE CASE DI CURA



Dove vengono ospitati gruppi di persone, le lavastoviglie domestiche o semiprofessionali sono continuamente in servizio. Prima colazione, pranzo e cena. Nel frattempo si accatastano le tazze e i piattini del caffè pomeridiano.

Con HOBART **care** questo non succede: la lavastoviglie è in grado di lavare igienicamente in soli tre minuti più stoviglie di quanto riescano le normali lavastoviglie domestiche in 60 minuti. In caso di necessità più di 80 cestelli al giorno.

**Non vuoi aspettare. Vuoi subito un lavaggio igienico.**

Che siano piatti, posate, bicchieri o tazze da caffè da lavare, la nuova lavastoviglie **care** è più versatile, più veloce e più efficiente di qualsiasi altra macchina mai provata.



## QUALITÀ DA PROVARE E TOCCARE CON MANO

Di solito è presente un addetto al servizio che arriva velocemente in loco. Meglio ancora quando non c'è bisogno del suo intervento.

**L'affidabilità** è la chiave per una quotidianità lavorativa serena. Questo è ciò che pretendiamo. HOBART **care** utilizza tecnologie professionali comprovate che fanno fronte in modo affidabile anche alle più estreme sollecitazioni.

Per esempio i nostri potenti elementi di riscaldamento e le pompe che, nel settore alberghiero e gastronomico, devono quotidianamente superare prove di resistenza.

Noi non parliamo troppo di qualità made in Germany.  
**Noi la facciamo.**

Puoi sentirla al primo tocco.  
Superfici lisce, nessun spigolo vivo.

Ci si può render conto della qualità fin dall'utilizzo della porta della lavastoviglie che si chiude lentamente, come fanno i cassetti a rientro delle cucine. Gli ammortizzatori a gas, integrati nella porta, ne rallentano delicatamente la chiusura.



## LAVASTOVIGLIE PROFESSIONALI PER GLI SPAZI ABITATIVI DELLE CASE DI CURA

# HOBART

## IGIENE AD ALTISSIMO LIVELLO

### NESSUN COMPROMESSO, SOPRATTUTTO QUANDO SI TRATTA D'IGIENE

Una cucina in comune incentiva la comunicazione e l'incontro. Soprattutto in questo luogo vengono quindi richiesti particolari aspetti igienici. Sull'igiene non si accettano compromessi.



#### Un fattore decisivo è la temperatura.

Per garantire un risultato assolutamente igienico, abbiamo scelto di lavorare a temperature notevolmente più alte rispetto a una lavastoviglie domestica.

- Lavaggio a 65 °C
- Risciacquo con acqua pulita a 85 °C
- Termidisinfezione con vapore acqueo a 100 °C

La lavastoviglie HOBART **care** può farlo. Lavastoviglie domestiche o semiprofessionali non possono.



#### L'IGIENE È UN CONCETTO CHIAVE

Igiene non è solo uso del vapore bollente. HOBART **care** si basa su un concetto unico di igiene.

- Termidisinfezione (valore  $A_0$  di 60 - secondo EN ISO 15883)
- Il filtro con interblocco impedisce l'entrata di sporcizia nel serbatoio
- Programma sanitizzante con pastiglia per l'autopulizia
- Documentazione dei dati secondo DIN SPEC 10534
- Superfici in acciaio inox di alta qualità senza pomelli sporgenti

Nelle case di cura l'igiene  
è un obiettivo primario.





## TERMODISINFEZIONE: A FORZA DI VAPORE

Per garantire stoviglie igienicamente pulite viene utilizzato il vapore, attenendoci rigorosamente alle disposizioni. HOBART **care** deterge con un valore  $A_0$  di 60 (secondo EN ISO 15883).

Come? Attraverso vapore acqueo alla temperatura di 100°, una tecnologia brevettata e un tempo di tenuta lungo. In soli 10 minuti è possibile termodisinfectare due cesti di stoviglie.

## LA LAVASTOVIGLIE TIENE IL CONTROLLO PER TE

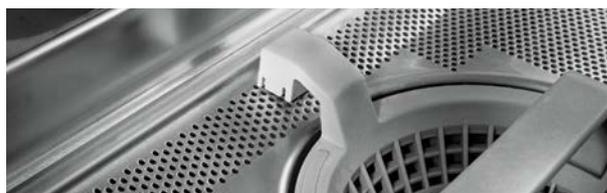
La compilazione della **documentazione HACCP** secondo le normative **DIN SPEC 10534** è dispendiosa in termini di tempo. HOBART **care** semplifica questa attività. Consente una rilevazione completa dei parametri operativi ed igienici rilevanti.

I dati vengono semplicemente trasferiti con un'**interfaccia USB**. La documentazione è facilitata e aumenta il tempo da dedicare alle persone.

## AFFIDATI COMPLETAMENTE ALLA TUA NUOVA LAVASTOVIGLIE

Il sistema di comando controlla il posizionamento dei filtri affinché siano sempre nella loro corretta posizione e non si corra il rischio di dimenticarli. Una comunicazione appare sul display e informa l'utente.

Il filtro impedisce l'entrata della sporcizia nell'acqua di lavaggio e garantisce un risultato ottimale.



Solo la nostra  
lavastoviglie professionale  
è in grado di farlo.

# HOBART

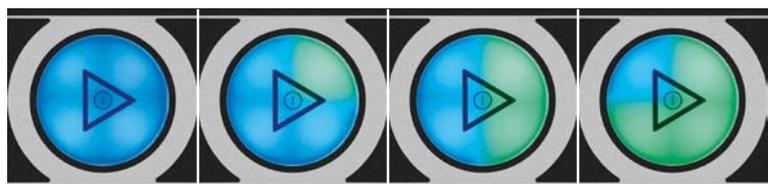
Basta premere un pulsante  
e la lavastoviglie si mette in moto.

## BASTA PREMERE UN PULSANTE

La lavastoviglie nelle case di cura può essere usata da molte persone: da personale infermieristico e personale di servizio. Le modalità d'uso devono quindi essere comprensibili per tutti.

Attraverso il controllo VISIOTRONIC, la lavastoviglie HOBART **care** è particolarmente facile e intuitiva da usare. Soltanto ciò che è realmente necessario viene visualizzato sul display con simboli. Questo avviene soltanto quando l'utente si avvicina alla macchina.

Il caratteristico STARTER della HOBART **care** è sempre ben visibile. L'indicatore del tempo residuo di attività mostra l'avanzamento del programma di lavaggio con una graduazione di colore.



 **care**



3m

9m

10m

# HOBART

## SICURO DOSAGGIO DEL DETERGENTE, COME IN CASA. PRESTAZIONE DA LAVASTOVIGLIE PROFESSIONALE!

### Dosaggio desiderato

- con pastiglie di detergente in commercio
- con detergente liquido e brillantante, a scelta:
  - \* in un contenitore integrato
  - \* in tanica esterna



Chi è il responsabile della cucina? C'è un'area sicura per immagazzinare il detergente? Come è lo spazio disponibile? Solo l'esperienza personale può dire qual è la soluzione migliore per la tua cucina. HOBART **care** lava in modo accurato e igienico indipendentemente dal tipo di sistema di distribuzione del detersivo HYLINE scelto.

Abbiamo studiato una formula speciale, adatta alle esigenze degli ambienti abitativi: **inodore, senza cloro**, ma **molto efficace** contro i residui tenaci di caffè e di tè.

### Prodotti detergenti HOBART: HYLINE Pulito igienico e privo di odori

La vasca integrata per il detergente e per il brillantante rappresenta la scelta migliore se vi stanno particolarmente a cuore la sicurezza dello stoccaggio, l'esattezza del dosaggio e la facilità della ricarica.

**Il meglio:** con solo 1 litro di detergente HYLINE si possono effettuare 110 carichi di lavaggio.

I **contenitori integrati**, nascosti dietro la copertura frontale, non sono visibili e occupano poco spazio.



Nel caso però la lavastoviglie dovesse operare continuamente e qualora ci fosse ancora spazio per una grossa tanica, saremmo anche qui in grado di fornire la giusta soluzione.

## MODALITÀ D'USO FACILE E SICURA

# HOBART

## OTTIMIZZAZIONE DEI COSTI DI GESTIONE GIÀ PREDISPOSTA

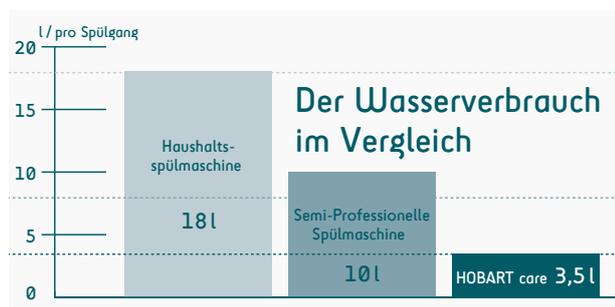
### I CONTI TORNANO

Le case di cura devono fare i conti attentamente. Nella lavastoviglie HOBART **care** l'ottimizzazione dei costi di gestione è già predisposta.

Fin dal primo giorno si risparmia il 70 % di costi per l'energia elettrica, detergente ed acqua rispetto a quelli di una lavastoviglie simile. Questo è possibile grazie all'utilizzo di tecnologie professionali per lavare e asciugare.

Un esempio: le lavastoviglie domestiche moderne consumano fino a 18 litri di acqua per un lavaggio, le semiprofessionali 10 litri. HOBART **care** consuma soltanto 3,5 l.

Il risparmio è assicurato.



### RISPARMIO BREVETTATO

**Consumo minore d'acqua e allo stesso tempo un risultato di lavaggio pulito e igienico?**

**Non è una contraddizione!**

Il sistema di filtri fini GENIUS-X<sup>2</sup> protegge le pompe di lavaggio non solo dagli eventuali danni causati da cocci e frantumi, ma soprattutto filtra continuamente l'acqua durante ogni fase di lavaggio. Durante il processo di lavaggio, le particelle di sporcizia vengono estratte e portate all'esterno.

Non è quindi necessario cambiare tutto il carico d'acqua dopo ogni lavaggio. In questo modo si risparmia non solo l'acqua ma soprattutto detergente ed energia elettrica necessaria per il funzionamento del riscaldamento.

Se necessario, si potrà selezionare, premendo un pulsante, il programma per il cambio dell'acqua.



## LAVARE LE STOVIGLIE SENZA USARE L'ACQUA? QUASI POSSIBILE!

Nel risciacquo, HOBART care è molto vicina a questa visione.

Grazie sia all'uso del vapore durante la fase del lavaggio sia alle più moderne tecnologie, viene impiegata, per ogni processo di lavaggio, soltanto una piccola percentuale di acqua rispetto a quella consumata da una lavastoviglie domestica. Minor consumo d'acqua e garanzia del risultato di lavaggio.



## LA LAVASTOVIGLIE PROTEGGE LE VOSTRE CUCINE IN LEGNO DI ALTA QUALITÀ!

**SÌ AL VAPORE,  
MA NEL POSTO GIUSTO**



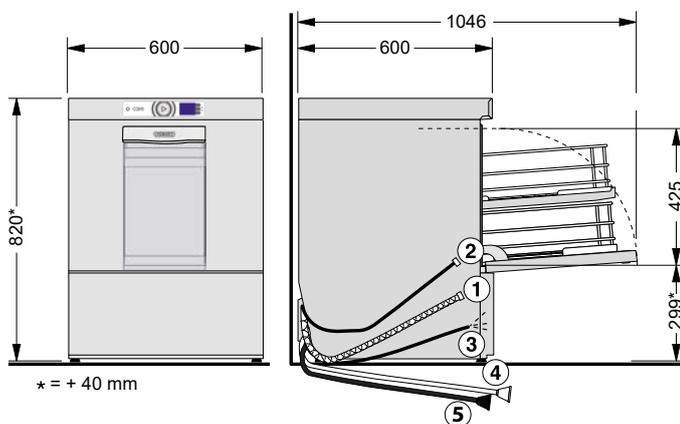
**Lavare le stoviglie senza usare l'acqua? Grazie al vapore acqueo, ma soltanto all'interno della macchina**

Il sistema di serie **VAPOSTOP** impedisce la fuoriuscita del vapore acqueo all'apertura dello sportello, preservando le strutture in legno della cucina.

Il grado di umidità viene talmente ridotto che i mobili in legno manterranno il loro bell'aspetto per lungo tempo.

## TUTTE I DATI E LE SPECIFICHE DEL MODELLO CARE

### DISEGNO



### COLLEGAMENTI

① Tubo flessibile di scarico	2.000 mm I ID20/AD25
② Tubo flessibile di carico	2.000 mm I R3/4"
Pressione di flusso	0,8 – 10 bar
Temperatura di entrata max.	60°C
Passaggio d'acqua necessario	5 l/min
③ Cavo di alimentazione	2.000 mm
Tubo di aspirazione per ④ Detergente liquido <sup>a)</sup>	2.500 mm
⑤ Brillantante <sup>a)</sup>	2.500 mm

<sup>a)</sup> con macchine ad alimentazione a tubo

DATI TECNICI	care-10A
<b>DIMENSIONI</b> (altezza/larghezza/profondità)	820/600/600 mm
<b>PRODUTTIVITÀ CESTI</b>	40 cesti/h
<b>DIAMETRO MAX. PIATTI</b> nel funzionamento a due cesti	270 mm
<b>DURATA DEI CICLI</b> in min.**	3/9/10*/12
<b>CONSUMO D'ACQUA IN L A CICLO</b>	3,5/3,5/3,5*/17,5
<b>ADDOLCITORE</b>	integrato, fino a max. 30°dH
<b>POTENZA POMPA</b>	0,6 kW (350l/min)
<b>RISCALDAMENTO SERBATOIO</b>	0,8 kW
<b>POTENZA BOILER</b>	400V: 6,2 kW 230V: 2,1 kW
<b>ASSORBIMENTO TOTALE</b>	400V: 7,7 kW   3 x 16 A 230V: 3,6 kW   16 A
<b>CAPACITÀ VASCA</b>	10,6 l
<b>TENSIONE</b>	400/50/3N (230/50/1)
<b>DIMENSIONI DEL CESTO</b>	500 x 500 mm
<b>ALTEZZA DI CARICAMENTO</b>	425 mm
<b>PESO CON / SENZA IMBALLAGGIO</b>	70/60 kg
<b>VALORE DI EMISSIONE RIFERITO ALLA POSTAZIONE DI LAVORO:</b>	57,7 dB (A)

\* Programma di termodisinfestione

\*\* Per garantire il raggiungimento delle temperature igieniche di risciacquo anche con allaccio alle tubazioni dell'acqua fredda o in caso di basso rendimento termico, la lavastoviglie è munita di un sistema di temporizzazione automatico programmato.

PROGRAMMI DI LAVAGGIO	Corto	Standard	Termodisinfestione	Intensivo
<b>DURATA</b>	03:00 min	09:00 min	10:00 min	12:00 min
<b>CONSUMO D'ACQUA</b>	3,5 litri	3,5 litri	3,5 litri	17,5 litri
<b>SISTEMA DI LAVAGGIO</b>	acqua fresca	acqua fresca	acqua fresca	cambio dell'acqua
<b>NUMERO DI CESTI</b>	2	2	2	2
<b>GRADO DI CONTAMINAZIONE</b>	normale	forte	normale	forte

## ACCESSORI

**Set di cesti 1:** cestello in rete metallica per piatti, tazze, portacesti  
4 box per posate

**Set di cesti 2:** cestello in rete metallica per piatti, 4 box per posate

**Set di cesti 3:** cesto di plastica per piatti,  
1 cesto per posate composto da 4 box

**Kit di montaggio per contenitore di prodotti chimici** integrato

Schermo antivapore acqueo a protezione dei mobili in legno

**Detergente liquido**, tanica da 12 kg  
(quantità minima dell'ordine: 4 taniche)

**Brillantante liquido**, tanica da 10 l  
(quantità minima dell'ordine: 4 taniche)

**Detergente in pastiglie**, 1 scatola con 150 pastiglie avvolte in  
pellicola Hidrofilm (quantità minima dell'ordine: 4 scatole)

**Pastiglie igienizzanti INTENSIV**,  
1 scatola di 15 pastiglie da usare in combinazione con il  
programma sanitizzante (quantità minima dell'ordine: 2 scatole)

**Sale di rigenerazione** (sale grosso) – 1 cartone con 6 scatole  
da 2 kg, per un processo semplice di rigenerazione dell'addolcitore  
acqua integrato (quantità minima dell'ordine: 4 cartoni)

**Istruzioni e definizione del forfet** macchina

**Installazione del contenitore per prodotti**  
compreso il controllo del riempimento del prodotto chimico



## DOTAZIONE

care-10A

### RISPARMIO CONSUMI

Sistema a doppio cesto 2IN1

●

Sistema a microfiltro GENIUS-X<sup>2</sup>

●

Pompa di risciacquo integrata

●

### MIGLIOR RISULTATO DI LAVAGGIO

Gestione di asciugatura integrata PERFECT

●

Funzione di cambio dell'acqua

●

Controllo posizione filtro

●

### FACILITÀ D'USO

Controllo VISIOTRONIC

●

Indicatore del tempo di lavaggio

●

VAPOSTOP per evitare la fuoriuscita di vapore

●

Programma sanitizzante per la pulizia della macchina

●

Sistema CLIP-IN per bracci di lavaggio e di risciacquo

●

Addolcitore acqua integrato

●

Pompa di lavaggio SOFT-START

●

Contenitore integrato di stoccaggio per detergente

○

Indicatore di rabbocco per detergente liquido

●

Interfaccia USB per la documentazione automatica di dati

●

### AFFIDABILITÀ E FLESSIBILITÀ

Chiusura sportello ammortizzata

●

Pompa di scarico

●

Multi-Tensione (230/400 V)

●

Qualità made in Germany

●

● Incluso ○ Opzionale



Pastiglie di detergente  
per lavastoviglie



Detergente liquido



Brillantante liquido

# HOBART

## LA SOCIETÀ

HOBART è leader mondiale nella tecnologia del lavaggio stoviglie industriale e affermato produttore di tecnologie per la cottura dei cibi, la loro preparazione e refrigerazione. HOBART, fondata nel 1897 a Troy in Ohio, impiega oggi in tutto il mondo più di 6.900 collaboratori. Nel sito produttivo di Offenburg in Germania, l'azienda sviluppa e produce soluzioni di lavaggio che distribuisce su scala mondiale. Sul mercato internazionale, la gastronomia, l'accoglienza, la ristorazione collettiva, i panifici e le macellerie, i supermercati, le compagnie aeree, le navi da crociera, i concessionari auto, i centri di ricerca e le industrie farmaceutiche scelgono i nostri prodotti innovativi, all'avanguardia economicamente ed ecologicamente.



Quando una lavastoviglie  
laverà senz'acqua,  
sarà una HOBART.

## I NOSTRI OBIETTIVI INNOVAZIONE, RISPARMIO, ECOLOGIA

HOBART deposita ogni anno numerosi brevetti, cosa non frequente nel settore. Per noi le innovazioni hanno più valore di quanto non ne abbiano l'insieme dei brevetti. Essere innovativi significa riuscire a semplificare il Vostro lavoro. Vi aiutiamo a risparmiare costi e risorse. Vi offriamo valore aggiunto. Questa non è soltanto la nostra opinione ma ci viene confermata da clienti entusiasti e da numerosi riconoscimenti ottenuti anno per anno. Essere economici, per noi che siamo leader nell'innovazione, vuol dire determinare i parametri per i costi aziendali e per il consumo delle risorse. Un aiuto per le attività di ogni giorno e per l'ambiente. Essere sostenibili implica che noi gestiamo le risorse con responsabilità. Non vale soltanto per l'impegno verso i nostri prodotti ma anche per la gestione di tutta l'impresa: dagli acquisti, alla produzione, fino alla logistica. Ecco perché nella nostra sede centrale a Offenburg, usiamo solo energia verde. Sostenibilità ha per noi un nome: CO2NSEQUENT.

A large, dark blue, stylized letter 'H' logo is centered on a background of blue water with ripples. The 'H' is composed of thick, solid bars.

Questa promessa di qualità fatta ai nostri clienti è per noi un dovere personale che, in HOBART, viene condiviso da tutti i collaboratori.

## LA NOSTRA VISIONE: LAVARE LE STOVIGLIE SENZA USARE ACQUA

Ottenere il miglior risultato di lavaggio di stoviglie con il costo gestionale più basso. Un controsenso? NO. Il nostro percorso si muove verso questo obiettivo. Queste sono le basi della nostra visione: lavare le stoviglie senza usare acqua. La visione ci serve da stimolo: giorno dopo giorno. È nostro compito osare nuovi pensieri, percorrere nuove strade per ridurre ancora di più il consumo di acqua, energia elettrica e detersivi. Più di 300 ingegneri per la ricerca e lo sviluppo, sparsi in tutto il mondo e nel centro innovazioni di Offenburg, lavorano a questo traguardo. Grazie alle innovazioni ed ad un continuo orientamento verso le esigenze dei nostri clienti, ci avviciniamo sempre di più all'obiettivo. Lo sappiamo già ora: la prima lavastoviglie che sarà in grado di lavare senza acqua, sarà una HOBART.

## HOBART COMPETENTE, VELOCE, AFFIDABILE

I "veri" esperti sono i tecnici e i service partner HOBART. Grazie a corsi di formazione e ad una esperienza pluriennale, hanno acquisito competenze specifiche e dettagliate dei prodotti. Tutti i lavori di manutenzione e di riparazione vengono eseguiti sempre in maniera competente, veloce e affidabile.



# HOBART

**DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH****HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg  
Tel.: +49(0)781.600-0 | Fax: +49(0)781.600-23 19  
info@hobart.de | www.hobart.de | www.hobart-care.de  
Zentraler Verkauf 0180.300 00 68



Werkskundendienst 0180.345 62 58  
für Österreich 0820.24 05 99

**SCHWEIZ****GEHRIG GROUP AG**

Bäulerwisenstrasse 1 | 8152 Glattbrugg  
Tel.: +41(0)43.211 56-56  
Fax: +41(0)43.211 56-99  
info@gehriggroup.ch  
www.gehriggroup.ch

**FRANCE****COMPAGNIE HOBART**

ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68  
77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2  
Téléphone: +33(0)1 64 11 60 00  
Fax: +33(0)1 64 11 60 01  
contact@hobart.fr  
www.hobart.fr

**UNITED KINGDOM****HOBART UK**

Southgate Way | Orton Southgate  
Peterborough | PE2 6GN  
Phone: +44(0)844 888 7777  
customer.support@hobartuk.com  
www.hobartuk.com

**BELGIUM****HOBART FOSTER BELGIUM**

Industriestraat 6 | 1910 Kampenhout  
Phone: +32(0)16 60 60 40  
Fax: +32 (0)16 60 59 88  
sales@hobart.be  
www.hobart.be

**NEDERLAND****HOBART NEDERLAND B.V.**

Pompmolenlaan 12 | 3447GK Woerden  
Tel.: +31(0)348.46 26 26  
Fax: +31(0)348-43 01 17  
info@hobart.nl  
www.hobart.nl

**NORGE****HOBART NORGE**

Gamle Drammensvei 120 A | 1363 HØVIK  
Tel.: +47 67 10 98 00  
Fax: +47 67 10 98 01  
post@hobart.no  
www.hobart.no

**SVERIGE****HOBART SCANDINAVIA APS**

Varuvägen 9 | 125 30 Älvsjö  
Tel.: +46 8 584 50 920  
Fax: +46 8 584 50 929  
info@hobart.se  
www.hobart.se

**DANMARK****HOBART SCANDINAVIA APS**

Håndværkerbyen 27 | 2670 Greve  
Tel.: +45 43 90 50 12  
Fax: +45 43 90 50 02  
post@hobart.dk  
www.hobart.dk

**AUSTRALIA****HOBART FOOD EQUIPMENT**

Unit 1 / 2 Picken Street | Silverwater NSW | 2128  
Tel.: +61(0)2 9714 0200  
Fax: +61(0)2 9714 0242  
www.hobartfood.com.au

**KOREA****HOBART KOREA LLC**

7th Floor | Woonsan Bldg | 108 | Bangi-dong  
Songpa-gu | Seoul 138-050  
Phone: +82(0)2 34 43 69 01  
Fax: +82(0)2 34 43 69 05  
contact@hobart.co.kr  
www.hobart.co.kr

**JAPAN****HOBART (JAPAN) K.K.**

Suzunaka Building Omori  
6-16-16 Minami-Oi | Shinagawa-ku | Tokyo 140-0013  
Phone: +81(0)3 5767 8670  
Fax: +81(0)3 5767 8675  
info@hobart.co.jp  
www.hobart.co.jp

**SINGAPORE****HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD**

158 | Kallang Way | #06-03/05  
Singapore 349245  
Phone: +65(0)6846 7117  
Fax: +65(0)6846 0991  
enquiry@hobart.com.sg  
www.hobart.com.sg

**THAILAND****HOBART (THAILAND)**

889 Thai CC building | 31st Floor | Room no. 311  
South Sathorn Rd. | Yannawa | Sathorn  
Bangkok 10120  
Phone: +66(0)2-675-6279 | Fax: +66(0)2-675-6280  
enquiry@hobartthailand.com | www.hobartthailand.com

**OTHER COUNTRIES****HOBART GMBH**

Robert-Bosch-Straße 17 | 77656 Offenburg | Germany  
Phone: +49(0)781.600-28 20  
Fax: +49(0)781.600-28 19  
info-export@hobart.de  
www.hobart-export.com

Die Angaben in diesem Prospekt beruhen auf dem Stand 02/2018. Technische Änderungen oder Änderungen der Ausführung bleiben vorbehalten.

The details given in this brochure are correct as of 02/2018. We reserve the right to technical or design modifications.

Document non contractuel. Les indications de ce prospectus sont conformes à la mise à jour de 02/2018. Nous nous réservons le droit de modifier les données ou les configurations techniques de nos machines.

